

# Киршский биохимический завод

Это решение о строительстве в Киршах биохимического завода по производству белково-витаминных концентратов, дрожжей и других продуктов переработки сыпучих в наш город была представлена в комиссию во главе с начальником управления минздравом при Совете

Министров СССР Н. С. Максименко. Члены комиссии познакомились с нашим городом, его промышленной зоной и выбрали площадку для строительства Киршского биохимического завода. Эта площадка расположена на левом берегу Волхова, напротив Киршской ГРЭС, в районе бывшей деревни Тухань, уничтоженной в годы войны

гитлеровцами. Затем в Доме Советов состоялось совещание руководителей городских партийных и советских организаций, промышленных предприятий и строительных организаций совместно с представителями Главного управления микробиологии, «Гипробиосинтеза» и других заинтересованных ведомств. Главный инженер

проекта Г. М. Сафро познакомил присутствовавших с основными данными будущего предприятия. Киршский биохимический завод предполагается построить в следующей пятилетке. Он будет производить 70 тысяч тонн белково-витаминных концентратов, 41 тысячу тонн кормовых дрожжей и 9 тысяч тонн фурфурола в год. В 1977 году вступит в строй вторая очередь предприятия. Стоимость строительства-монта-

жных работ — 38,4 миллиона рублей. Строительство Киршского биохимического завода знаменует рождение в Киршах еще одной новой отрасли промышленности. Продукция предприятия окажет заметное влияние на развитие животноводства не только в нашем районе, но и во всей Ленинградской области, будет способствовать повышению продуктивности животноводства.

Строительство завода ускорит рост нашего города. На совещании были рассмотрены вопросы, связанные со строительством нового производства: проблемы расширения Киршской ТЭЦ, очистки сточных вод и т. д. В работе совещания приняли участие первый секретарь Киршского горкома КПСС Б. П. Усанов и председатель исполкома городского Совета Л. А. Койколайнен.

# Киршский ФАКЕЛ

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

№ 110 (5948)  
12 СУББОТА  
сентября  
1970 года.  
Газета выходит с июля 1931 года

МАШИНЫ КИРШСКОГО ГОРОДСКОГО КОМИТЕТА КПСС  
ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

## „ЭЛЕКТРОСИЛА“ ДЛЯ КИРШСКОЙ ГРЭС

На ленинградском заводе «Электросила» заканчивается отгрузка очередного 300-тысячеловаттного турбогенератора для Киршской ГРЭС. Отдельные узлы машины поступили на ГРЭС еще в августе. Сейчас электросиловцы готовят к отгрузке главные части генератора. Два дня назад отправлен в Кирши ротор.

Отправка идет в плановые сроки и закончится к 15 сентября.

Генератор будет установлен на 6-м энергоблоке Киршской ГРЭС.

А. Молоков

### БОРЬБА КАРТОФЕЛЯ — С ПЯТЫМИ И КАЧЕСТВО

Сентябрь комбайнер со Штурма сжал зерно в последние пять гектаров для земледельческого ударного фронта картофеля. Остаются выкопать клубни с площади 50 гектаров. На картофельных полях работают шесть уборочных агрегатов — пять комбайнов и один Механизаторский совхоза ежедневно убирают клубни с 10 гектаров.

Средний урожай картофеля в этом году Н. Яков По 15—17 тонн клубней с гектара собирают сейчас в Могилеве. Звеньевой с участка работает на комбайне. В Луге, Березовском и Могилеве оборудованы сортировальные пункты. Механизированные звенья завершили кошение картофеля до 20 сентября.

Более поздние сроки уборки картофеля в совхозе «Киршский». Здесь картофель убирают два комбайна и комбайн. Позавчера они собрали клубни лишь с одного гектара. С такими темпами Н. Осипова и до 1 октября может не завершить уборку картофеля.

Подготовка к XXIV съезду КПСС приобретает все более широкий размах. Нет теперь такого предприятия, организации, учреждения, коллектива

## СЪЕЗДУ ПАРТИИ ПОСВЯЩАЕТСЯ

которого не включился бы во всепартийное движение за достойную встречу съезда партии. На всех киршских предприятиях, в совхозах, в строительных организациях приняты повышенные социалистические обязательства в честь съезда. Месяц назад они были приняты и опубликованы. В разработке обязательств большую организаторскую роль сыграли первичные партийные организации. Сейчас они направляют усилия трудящихся на решение задач, которые поставлены перед каждым коллективом. И это находят свое конкретное выражение в тех трудовых успехах, которыми мы по праву гордимся.

Мы гордимся тем, что в нынешнем году несравненно лучше, чем в прошлые годы, работают наши совхозы, которые уже выполнили пятилетние планы продажи государству продукции животноводства, вырастили отменный урожай, близки к тому, чтобы, по призыву совхоза «Киршский» отказаться от государственной дотации, перейти к прибыльной работе. Мы гордимся тем, что строители Киршской ГРЭС сдержали слово и дали возможность сотням киршских ребятшек организованно начать 1 сентября занятия в здании новой 4-й средней школы.

Но мы огорчены тем, что эти строители и монтажники не сумели по ряду объективных и субъективных причин 30 августа, как обещали, сдать в эксплуатацию пятый энергоблок ГРЭС. Правда, работы здесь сейчас подходят к концу, и со дня на день могучий турбогенератор даст промышленный ток, но все же задержка произошла, и это неприятным осадком лежит на душе каждого киршанина, потому что все, что касается наших трудовых дел, беспоконтентно.

До съезда партии остается полгода. Эти месяцы будут наполнены большим созидательным трудом каждого коллектива и каждого труженника.

Одним из основных направлений в подготовке к съезду является смотр резервов роста производительности труда, начатый на предприятиях, в организациях, совхозах по инициативе Ленинградского областного комитета партии. Сейчас идея смотра распространяется по всей стране. Смотр резервов проходит и на киршских предприятиях, в строительных управлениях и совхозах. Но работа эта разворачивается медленно, комиссия по смотру действует очень робко. А ведь чем раньше мы сумеем вскрыть резервы (их много в каждом коллективе), тем быстрее пустим их в дело, тем больший экономический эффект получим, тем ошутимее будет наш трудовой подарок съезду.

Существенную помощь партийным организациям в этом призваны оказывать комсомолы, которые включились во всеобщий поход за экономию и бережливость. К сожалению, наши комсомольские прожектористы не весьма активно проводят рейды по изысканию резервов экономии. Следует использовать все формы устной и наглядной агитации и пропаганды, чтобы сделать активным участником предсъездовского соревнования всех труженников нашего города и района, чаще напоминать им о принятых обязательствах и мобилизовать трудовые усилия на их выполнение.

Существенную помощь партийным организациям в этом призваны оказывать комсомолы, которые включились во всеобщий поход за экономию и бережливость. К сожалению, наши комсомольские прожектористы не весьма активно проводят рейды по изысканию резервов экономии. Следует использовать все формы устной и наглядной агитации и пропаганды, чтобы сделать активным участником предсъездовского соревнования всех труженников нашего города и района, чаще напоминать им о принятых обязательствах и мобилизовать трудовые усилия на их выполнение.

### НА ЭНЕРГОБЛОКЕ № 5

## БЛИЗОК Ф И Н И Ш

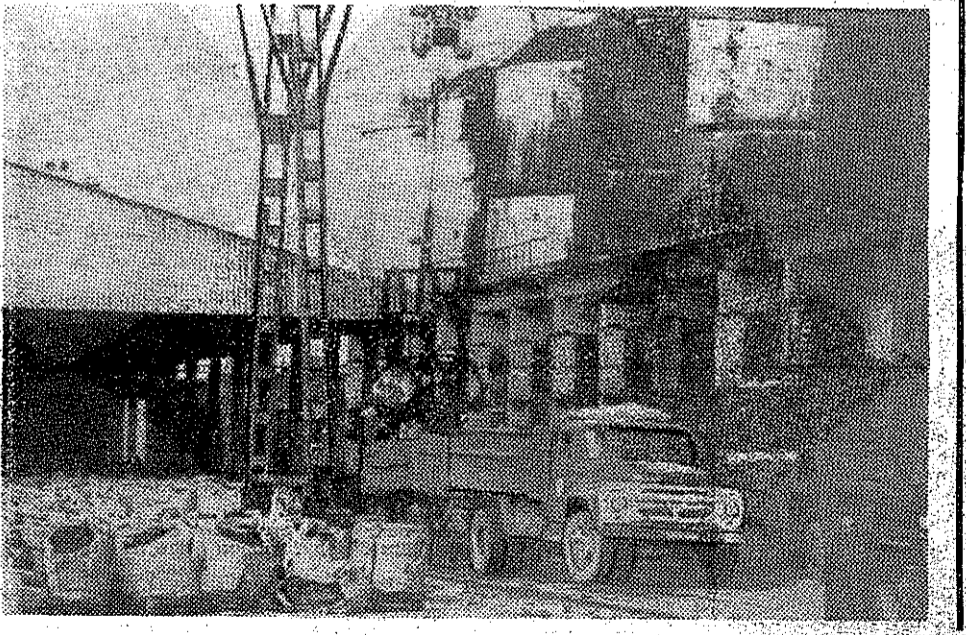
Блок № 5. Здесь заканчиваются работы по подготовке оборудования и комплексной опробованию. Утром 11 сентября проверена вакуумная плотность турбины. Следом за этой операцией проводится пробный набор вакуума на машине (первый раз будет подан пар на уплотнение). При успешном завершении этой операции машина отдаётся под напыливание — нанесение защитного слоя изоляции. После наложения первого слоя будет произведен пробный пуск блока от котла — первый толчок машины. Заканчиваются работы по восстановлению схемы на котле № 5. Здесь остались в основном мелкие работы. На корпусе «Б» котла — окончание монтажа газозащитных устройств и предъявление их заказчику. Завершается наладка системы регулирования турбоагрегата № 5. В эти дни с большой ответственностью и подъемом трудятся коллективы Литовского (на турбине) и Киршского (на котле) монтажных участков, наладочные бригады «Гидроэлектромонтажа» по КИП и электрике, эксплуатационный персонал ГРЭС.

### ВИТУМ — ПОТРЕБИТЕЛЯМ

Бригада по затариванию битума в мешки установила № 2 нефтеперерабатывающего завода имени 50-летия ВЛКСМ, которую возглавляет коммунист Г. Ильин, досрочно выполнила квартальное задание. Сверх плана затарено уже свыше 70 тонн битума.

Хуже обстоит дело с отгрузкой жидкого битума в битумовозы. По-прежнему имеют место простои мощных специальных машин под погрузкой.

На снимке: отгрузка битума потребителям. Фото В. Приотина.



На просторах Родины

### СОРЕВНУЮТСЯ МОСКВИЧИ

Москва. (ТАСС). Свыше 60 тысяч работников текстильной и легкой промышленности столицы выполнили личные пятилетние задания. Коллективы всех предприятий отрасли по примеру текстильщицы комбината «Красная роза» приняли повышенные обязательства в честь предстоящего съезда партии. Они решили сэкономить около полутора миллионов квадратных метров тканей, выпустить дополнительно к заданию полмиллиона штук верхнего белья, трикотажка, на 14 миллионов рублей.

### ЗАБОТА О КОРМАХ

Калуга. (ТАСС). Разнообразный рацион кормов готовят на предстоящую зиму скоту калужские животноводы. Солонное место в нем наряду с зернофуражом занимает сенаж. Колхозы и совхозы области уже заготовили 217 тысяч тонн этого высокопитательного корма — вдвое больше прошлогоднего. Сельские труженники, однако, не успокаиваются на достигнутом. Сейчас они пополняют запасы сенаж за счет отросшей отавы многолетних трав. Скошенная трава провяливается до 50 процентов влажности, затем складывается в траншеи, где утрамбовывается, закрывается полиэтиленовой пленкой и засыпается землей. Сенаж из клеверов второго укоса получается мягким и ароматным, содержит много витаминов, белка и отменно поедается животными. Ботву сахара на тридцать процентов. Курская область — один из самых мощных «сахарных цехов» Российской Федерации. Она дает пятую часть

### САХАР РОССИИ

Курск. (ТАСС). В области начался сезон сахароварения. Заводам предстоит переработать 3,1 миллион

### «ЛЕСНЫМ ПОЛЯНАМ» — 50 ЛЕТ

Старейшему совхозу страны «Лесные поляны», созданному по личному указанию В. И. Ленина, исполнилось 50 лет. 46 десятков распахали первые совхозные рабочие, закупили 5 коров. С этого все и началось. Теперь в совхозе одной нации более 2200 гектаров, на фермах 775 коров, хозяйство превратилось в государственный племенной завод.

### ОТКРЫТИЕ СТАДИОНА

В воскресенье, 13 сентября, на новом городском стадионе состоится большой спортивный праздник. Начало праздника в 10.30. Первыми на новом стадионе померяются силой, ловкостью и быстротой легкоатлеты города. В этот день состоится здесь и первая футбольная встреча (полуфинал на кубок района среди школьников) между спортсменами школы № 1 и школы № 2. Дорогие киршане! Приглашаем вас на спортивный праздник — открытие городского стадиона.